



2009

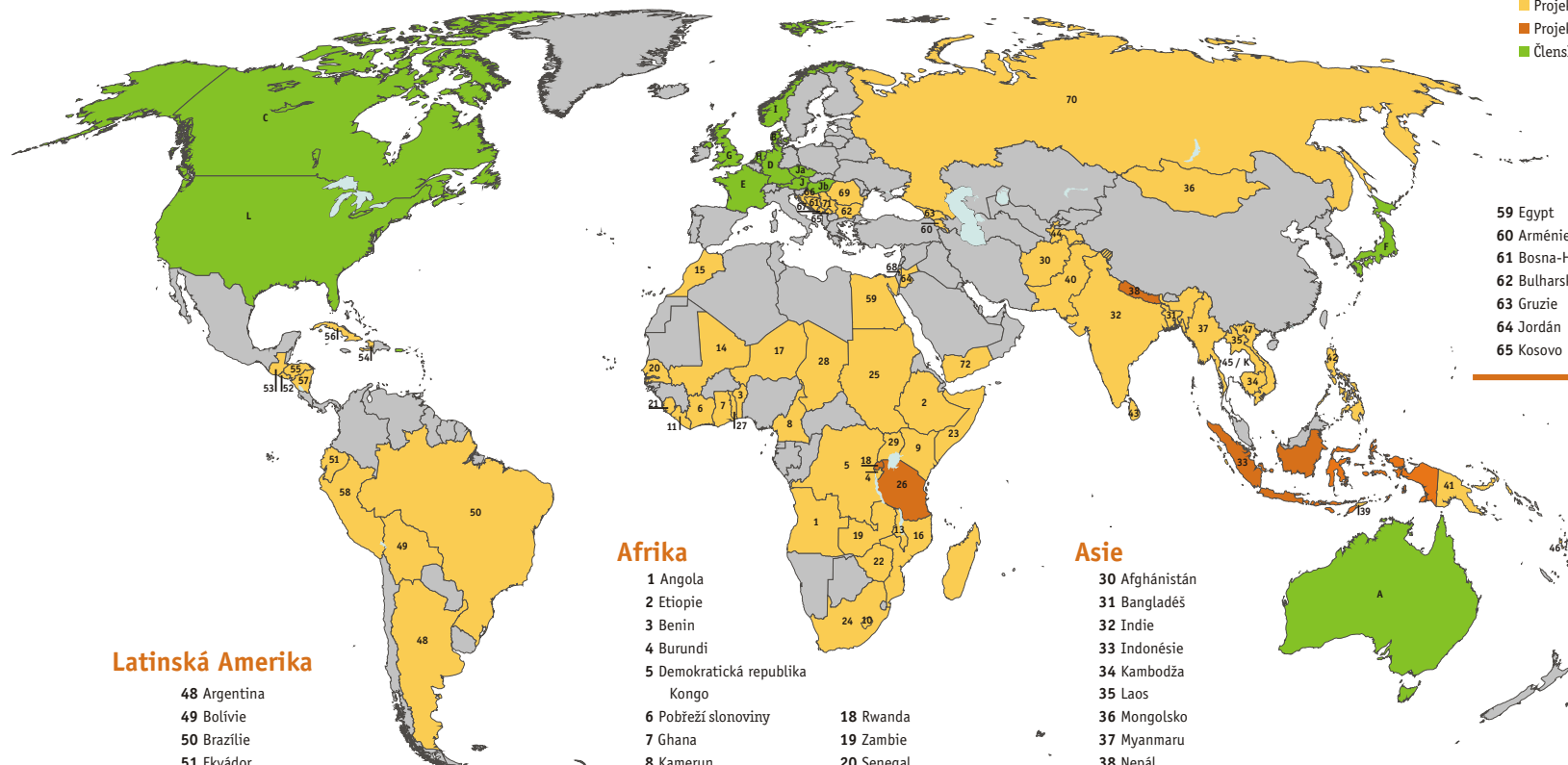
care ČESKÁ REPUBLIKA
VÝROČNÍ ZPRÁVA



care®

www.care.cz

CARE Projekty



- Projektové země - CARE International
- Projektové země - CARE Česká republika v spolupráci s CARE Austria
- Členské země CARE International

Blízký východ a Východní Evropa

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 59 Egypt | 66 Chorvatsko |
| 60 Arménie | 67 Černá Hora |
| 61 Bosna-Hercegovina | 68 Palestinská území |
| 62 Bulharsko | 69 Rumunsko |
| 63 Gruzie | 70 Rusko |
| 64 Jordán | 71 Srbsko |
| 65 Kosovo | 72 Jemen |

Latinská Amerika

- 48 Argentina
- 49 Bolívie
- 50 Brazílie
- 51 Ekvádor
- 52 El Salvador
- 53 Guatemála
- 54 Haiti
- 55 Honduras
- 56 Kuba
- 57 Nikaragua
- 58 Peru

Afrika

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1 Angola | 18 Rwanda |
| 2 Etiopie | 19 Zambie |
| 3 Benin | 20 Senegal |
| 4 Burundi | 21 Sierra Leone |
| 5 Demokratická republika Kongo | 22 Zimbabwe |
| 6 Pobřeží slonoviny | 23 Somálsko |
| 7 Ghana | 24 Jihoafrická republika |
| 8 Kamerun | 25 Súdán |
| 9 Keňa | 26 Tanzanie |
| 10 Lesotho | 27 Togo |
| 11 Libérie | 28 Čad |
| 12 Madagaskar | 29 Uganda |
| 13 Malawi | |
| 14 Mali | |
| 15 Maroko | |
| 16 Mosambik | |
| 17 Niger | |

Asie

- 30 Afghánistán
- 31 Bangladěš
- 32 Indie
- 33 Indonésie
- 34 Kambodža
- 35 Laos
- 36 Mongolsko
- 37 Myanmar
- 38 Nepál
- 39 Východní Timor
- 40 Pákistán
- 41 Papua-Nová Guinea
- 42 Filipiny
- 43 Srí Lanka
- 44 Tádžikistán
- 45 Thajsko*
- 46 Vanuatu
- 47 Vietnam

Členové CARE International

- A CARE Austrálie
- B CARE Dánsko
- C CARE Kanada
- D CARE Německo-Lucembursko
- E CARE Francie
- F CARE International Japonsko
- G CARE International UK
- H CARE Nizozemsko
- I CARE Norsko
- J CARE Rakousko
- Ja. CARE Česká republika
- Jb. CARE Maďarsko
- K CARE Thajsko *
- L CARE USA

* Thajsko je zároveň členem CARE International a projektová země.

Editorial



**Děkujeme
našim
18 735
dárcům!**

Děkujeme Vám!

Vážení čtenáři,

rušný rok 2009 je za námi. Dopad hospodářské krize, ale také dopad příliš mnoha humanitárních katastrof, záplav, hladomorů a dramát uprchlíků. Znovu a znovu jsou zvláště postiženy ženy a dívky: ony jsou těmi, kteří trpí na celém světě nejvíce násilí, vykořisťování, diskriminace a hladu. Více než dvě třetiny všech lidí, kteří žijí v zoufalé chudobě jsou ženy. Jsou vyloučeny ze vzdělání, možnosti majetku, zdravotní péče a práva na sebeurčení.

Proto se v roce 2009, CARE Česká republika hlavně zaměřila na podporu žen a dívek. Spravedlivější podmínky pro ně nejen vytvářejí spravedlivější svět: jsou také základem pro boj proti chudobě. Čtyři projekty ve čtyřech zemích, které jsme podpořili - v Nepálu například podporujeme především osamělé ženy z etnických menšin a nižších kast, aby se vyrovnaly se svými obtížnými životními podmínkami, a podporujeme je v jejich právu na vzdělání, zaměstnání, přístupu k přírodním zdrojům, politické účast a sebeurčení. CARE pomáhá těmto ženám překonat sociální, kulturní a politické překážky - "posiluje postavení žen", a vyzývá k realizaci rezoluce OSN č. 1325, že ženy a dívky by měly být zapojeny do mírového procesu silnější.

V Tanzanii CARE Česká republika podporuje sociokulturně a ekonomicky silně znevýhodněné ženy ve venkovských oblastech pomáhá jim vytvořit sdružení pro poskytování půjček a pro spoření. Tato sdružení poskytují nejen důležitý zdroj příjmů pro postižené ženy a jejich rodiny, ale také slouží jako síť pro sociální aktivity a ke zvýšení povědomí o právech žen. Je také velmi důležité, že ženy mají prostor, kde mohou hovořit a vyměňovat si své zkušenosti. Vede to k vzájemné podpoře a důvěře.

V Indonésii jsme podporovali integraci rodin uprchlíků v Západním Timoru a Centrálním Kalimantanu. V době odtržení se Východního Timoru od Indonésie v roce 1999 došlo k vyhnání více než 300 000 lidí. CARE pracuje na integraci těch uprchlíků,

kteří žijí v největší bídě a nejistotě a přispívá tak k možnosti mírového soužití mezi emigranty a místními skupinami obyvatelstva v postižených regionech.

Ochrana životního prostředí a ekologicky přijatelné využití půdy také tvoří principy všech projektů CARE. Ve Rwandě umírá každý rok tisíce lidí nadměrným znečištěním ovzduší, které je způsobeno používáním dřevěného uhlí pro vytápění chatrčí. Navíc místní vysoká poptávka po dříví způsobuje masivní odlesňování již téměř neexistujícího zalesnění země. CARE pomáhá místnímu obyvatelstvu nahradit stará, často velmi náročná na zdroje a zdraví škodlivá kamna na dřevěné uhlí účinnějšími, pro životní prostředí vhodnějšími a zdravějšími energetickými zdroji. V rámci projektu jsou současně vyučovány energeticky úsporné techniky vaření, které chrání životní prostředí a lidi. Zároveň jsou výrobci dřevěného uhlí, stejně jako 1 000 žen a 100 sirotků školeni v zakládání malých podniků a osvojení si zlepšené techniky karbonizace dřeva.

Zvláště mne těší, že v těchto a mnoha dalších projektech naše spolupráce s místními organizacemi a nevládními organizacemi funguje velmi dobře, což znamená, že kreativní a efektivní řešení vznikají neustále přímo v našich cílových zemích.

V roce 2009 celkem asi 59 milionů lidí na celém světě mělo prospěch z našich projektů. A to bylo možné jen díky Vaší pomoci! Děkujeme Vám všem za Vaši podporu a doufáme, že nás budete doprovázet i v budoucnu.

Srdečně,



Viktor Schneider
Prezident



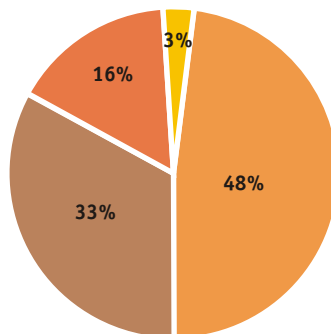
Dr. Andrea Wagner-Hager
Viceprezidentka

Náklady projektů

- **Vzdělávací a osvětová činnost ***
- **Rezervy na organizační rozvoj a na projekty ****
- **Výdaje na projekty**
- **Administrativní výdaje**

* Vysoké procento vyplývá z vysokých nákladů k dosažení nových dárců a rozvoj organizace v České republice.

** Rezervy na organizační rozvoj a na projekty pro udržitelnost financování projektů a náklady na výstavbu a rozvoj CARE Česká republika



ROZVAHA / BILANCE (v tisících)

Dlouhodobý majetek celkem	0	0
Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	0	0
Dlouhodobý hmotný majetek celkem	0	0
Dlouhodobý finanční majetek celkem	0	0
Oprávkový k dlouhodobému majetku celkem	0	0
Krátkodobý majetek celkem	4 876	6 188
Zásoby celkem	0	0
Pohledávky celkem	0	0
Krátkodobý finanční majetek celkem	4 876	6 188
Jiná aktiva celkem	0	0
AKTIVA CELKEM	4 876	6 188
Vlastní zdroje celkem	-121	-1 675
Jmění celkem	0	-121
Výsledek hospodaření celkem	-121	-1 554
Cizí zdroje celkem	4 997	7 863
Rezervy celkem	0	0
Dlouhodobé závazky celkem	0	0
Krátkodobé závazky celkem	4 997	7 863
Jiná pasiva celkem	0	0
PASIVA CELKEM	4 876	6 188

VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT (v tisících)

Náklady

	hlavní činnost	hospodářská činnost	celkem
Spotřebované nákupy celkem	0	0	0
Služby celkem	9 899	0	9 899
Osobní náklady celkem	5	0	5
Daňe a poplatky celkem	0	0	0
Ostatní náklady celkem	5 205	0	5 205
Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	0	0	0
Poskytnuté příspěvky celkem	0	0	0
Daň z příjmů celkem	0	0	0
NÁKLADY CELKEM	15 109	0	15 109

Výnosy

Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	0	0	0
Změny stavu vnitroorganizačních zásob celkem	0	0	0
Aktivace celkem	0	0	0
Ostatní výnosy celkem	202	0	202
Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem	0	0	0
Přijaté příspěvky celkem	13 353	0	13 353
Provozní dotace celkem	0	0	0
VÝNOSY CELKEM	13 555	0	13 555
VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM	-1 554	0	-1 554
DAŇ Z PŘÍJMŮ	0	0	0
VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PO ZDANĚNÍ	-1 554	0	-1 554

Děkujeme!



Poděkování patří našim

18 735 dárcům!



PROJEKTY:
Asie

Indonésie: Podpora neintegrováných (vnitřně vysídlených osob) - pomoc při zlepšení osad a hospodářství - (SENSE)

Během separatistických hnutí v Indonésii v roce 1999 bylo více než 300 000 lidí vyhnáno z domovů, většina z nich uprchla do Západního Timoru. V důsledku konfliktu narůstalo ve Středním Kalimantanu napětí mezi přistěhovalci - Madureskými obyvateli a původními Dayakskými komunitami. CARE podporuje integraci uprchlíků žijících v největší chudobě a nejistotě a umožňuje tak mírové soužití v rámci obou regionů.

Cílem tohoto projektu bylo dosažení základu pro trvale udržitelné živobytí pro vykořeněné rodiny v Indonésii a pro integraci s hostitelskými komunitami a spravedlivější přístup ke zdrojům a životních podmínek na úrovni minimální mezinárodní normy.

Při dokončení projektu byl pro 6 000 vykořeněných rodin a domácností hostitelských rodin ve 30 komunitách zajištěn spravedlivější a dostatečný přístup k půdě, ubytování, občanská vybavenost, zdravotnické služby, živobytí a možnost společenského rozhodování a byl tak vytvořen základ pro trvale udržitelné usídlení a živobytí.

Doba trvání

09.02.2007 - 08.02.2009

Příspěvek CARE Česká republika do celkového rozpočtu projektu: 1 174 759,638 Kč

Nepál: Posílení postavení žen v Churia - cesta k transformaci (SAKCHAM)

Churia, jedna z nejhudších oblastí v Nepálu

Region Churia se rozprostírá od východu na západ, ve více než 36 okresech a pokrývá 13% zemského povrchu Nepálu. Střídající se sucha a záplavy, eroze půdy a nedostatek přírodních zdrojů oslabuje populaci. Chudoba je velmi vysoká. Konflikt mezi vládou a Komunistickou stranou Nepálu si v minulosti vyžádal své oběti: 14 000 mrtvých, nespočet zraněných, vyhnaných a opuštěných lidí. Nebyly příležitosti pro ženy. Mnohé ženy stále trpí obtížnými životními podmínkami. Muži se snaží najít možnosti, jak vydělávat na živobytí v Indii, ženy jsou ale zcela odkázané samy na sebe. Nemají přístup k přírodním zdrojům, zaměstnání či vzdělání a jejich práva jsou omezena. Ženy jsou bezbranné a vystaveny násilí.

CARE posiluje postavení žen v Nepálu

CARE podporuje asi 20 000 převážně osamělých žen v okresech Chitwan, Makwanpur, Sarlahi a Mahottari. Mnoho z těchto žen bylo opuštěno, týráno nebo ovdovělo. Kulturní, politické a sociální bariéry brání zejména ženám z etnických menšin a etnických nižších kast v přístupu k samostatnosti nebo přírodním zdrojům. I když je kastovní systém oficiálně zakázán, ještě se praktikuje ve společnosti. CARE nyní pomáhá ženám k překonání těchto překážek cestou "posílení postavení žen", a naléhavě žádá uskutečnění rezoluce OSN č. 1 325 s tím, aby ženy a dívky byly silněji zapojeny do mírového procesu.

CARE zřizuje kontaktní místa (útočiště)

Ženy trpěly násilím především v době probíhajícího konfliktu. Proto CARE zřídila lékařská i psychologická centra. Ženy si mohou vyměňovat své zkušenosti ve skupinkách. Vzdělávací kampaně si vybírají jako ústřední téma násilí na ženách; používají brožurky a elektronická média.

Advokacie aktivit

CARE pořádá speciální školení (unities - zasedání), kde školí vybrané účastníky o právech žen a o možnostech, jak ovlivňovat základní politické podmínky. Muži jsou stále více zahrnováni do těchto činností a pomáhají pak umožnit ženám účast v rozhodovacích procesech. CARE podporuje vznik místních družstev. Kromě toho organizuje informační školení o připravenosti na katastrofy a jak rychle reagovat při povodních a sesuvech půdy.

Doba trvání:

01.01.2007 - 31.12.2009

Příspěvek CARE Česká republika do celkového rozpočtu projektu: 1 154 004,86 Kč





PROJEKTY: Afrika

Rwanda: Přístup k udržitelné energii - (CASE)

Rwanda je nejhustěji obydlená země v Africe. Vzhledem k tomu, že palivové dřevo je zdaleka nejdůležitějším zdrojem energie pro obyvatelstvo Rwandy, je nyní zalesněno pouze 15% země. Více než 25% lesů zmizelo v posledních 40 letech. To má své důsledky: ekonomické a ekologické problémy - sotva dostupné zdroje.

Přístup k udržitelné energii projektu (CASE) má za cíl zlepšit dostupnost moderních a cenově dostupných energetických služeb a zdrojů pro chudé venkovské a městské domácnosti v jižní Rwandě a zároveň zajistit udržitelnost životního prostředí. Projekt se zabývá otázkami dostupnosti, přístupu a vytváření spolehlivých a cenově dostupných energetických zdrojů pro chudé venkovské domácnosti. Projekt přispívá k národní strategii zaměřené na zachování a produkci biomasy - jak nahradit biomasu alternativními zdroji energie a zároveň zajistit ochranu životního prostředí. V rámci projektu budou posíleny možnosti cílových skupin, zejména žen, jak zkombinovat přístup k nízkonákladovým technologiím energie pro použití v domácnostech s příjmy z prodeje služeb.

Do konce projektu byl rozdíl mezi nabídkou a poptávkou biomasy pro 24 000 chudých venkovských, příměstských a městských domácností v okresech Nyamagabe, Nyaruguru, Gisagara a Huye snížen o 50%. Celkový počet obyvatel všech čtyř okresů, asi 1,2 milionu lidí, kteří jsou konečnými příjemci, mělo prospěch z projektu v dlouhodobém horizontu.

Doba trvání:

01.01.2008 - 01.01.2010

Příspěvek CARE Česká republika do celkového rozpočtu projektu: 1 189 835,197 Kč

Tanzanie: Posílení postavení žen v Zanzibaru - (WEZA)

Zatímco většina lidí v Zanzibaru jsou chudí, krutost chudoby se liší podle geografického (městské oblasti vs venkov, Unguja vs Pemba), politického a genderového dělení. Ženy, zejména venkovské ženy, jsou často negramotné, mají malý nebo žádný přístup k příležitostem výtěžku v rámci formální ekonomiky a mají minimální možnosti být ve veřejných vedoucích pozicích. Navíc ženy a majetek žen, peníze a pozemky, jsou z velké části spravovány mužskými příbuznými (obvykle jejich muži). Ženy, které přinášejí jiný pohled na otázky sociální spravedlnosti a zmírnění chudoby než muži a mají jedinečný vliv na vývoj dětí, komunit a národa, představují obrovský nevyužitý zdroj v Zanzibaru.

WEZA využívá tvůrčí kombinace přístupů ke zvýšení příjmů a podporuje společenskou změnu na základě metodik a nástrojů CARE. V srdci strategie WEZA je unikátní a velmi úspěšná spořitelni a úvěrová metodika na vesnicích, kterou CARE vyvinula v Mali a používá ji během posledních 25 let v Africe (z toho 10 let v Zanzibaru).

WEZA pomáhá ženám zvýšit příjmy a překonat sociální, ekonomické a politické překážky v posílení postavení žen, přispívá nejen ke zlepšení kvality jejich života, ale umožňuje ženám také dosáhnout jejich lidského potenciálu a dále přispět k rozvoji jejich společnosti a národa.

Doba trvání

01.01.2008 - 31.12.2011

Příspěvek CARE Česká republika do celkového rozpočtu projektu: 1 240 464,165 Kč





V roce 2009 **CARE Česká republika**
podporovala **4 projekty ve 4 zemích**

Impresum

CARE International
podporovala přes **800 projektů ve 72 zemích**
má **12** členských organizací **CARE**
poskytla **7 milionům** lidí přístup ke vzdělání
poskytla **5 milionům** lidí pitnou vodu a základní zdravotní péči
projekty CARE pomohly **59 milionům** lidí po celém světě

Layout:
Dalibor Pašuld

Fotografie:
CARE USA 2002 (str. 1)
CARE Österreich 2010 (str. 3)
Evelyn Hockstein 2004 (str. 5)
Josh Estey 2007 (str. 5,9)
Josh Estey 2004 (str. 9)
Bryan Van der Beek 2003 (str. 6)
Lewin 2003 (str. 8)
Dan White 2002 (str. 8,9)
CARE Myanmar 2007 (str. 9)



care[®]

www.care.cz